

V Bruseli 26. augusta 2022
(OR. en)

11932/22

Medziinštitucionálny spis:
2016/0399(COD)

INST 297
JUR 560
JUSTCIV 105
CODEC 1229

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	11. júla 2022
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 339 final
Predmet:	OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie o pozícii Rady k prijatiu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 805/2004, pokiaľ ide o použitie regulačného postupu s kontrolou s cieľom prispôsobiť ho článku 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 339 final.

Príloha: COM(2022) 339 final

V Bruseli 11. 7. 2022
COM(2022) 339 final

2016/0399 (COD)

OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU

podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

o

pozícii Rady k prijatiu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 805/2004, pokiaľ ide o použitie regulačného postupu s kontrolou s cieľom prispôbiť ho článku 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU

podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

o

pozícii Rady k prijatiu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 805/2004, pokiaľ ide o použitie regulačného postupu s kontrolou s cieľom prispôbiť ho článku 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

1. SÚVISLOSTI

Dátum predloženia návrhu Európskemu parlamentu a Rade [dokument COM(2016) 798 final – 2016/0399 COD]: 13. marca 2017

Dátum pozície Európskeho parlamentu v prvom čítaní 17. apríla 2019

Dátum prijatia pozície Rady: 28. júna 2022

2. CIEĽ NÁVRHU KOMISIE

Cieľom tohto návrhu je prispôbiť tri akty¹ v oblasti spravodlivosti, ktoré stále odkazujú na regulačný postup s kontrolou, článku 290 Zmluvy o fungovaní EÚ.

3. PRIPOMIENKY K POZÍCIÍ RADY

Pozícia Rady prijatá v prvom čítaní plne odráža dohodu sprostredkovanú Komisiou, ktorú na technickej úrovni dosiahli útvary Európskeho parlamentu a Rady a ktorú potvrdili e-mailom z 8. júna 2022. Trialógy sa nepovažovali za potrebné. Medzi hlavné body tejto dohody patria tieto prvky:

- z uvedených troch aktov zahrnutých v pôvodnom návrhu Komisie sa v kompromisnom znení rieši len zosúladenie nariadenia (ES) č. 805/2004, ďalšie dva akty, nariadenie Rady (ES) č. 1206/2001² a nariadenie (ES) č. 1393/2007³, boli medzičasom zrušené, a preto nie sú zahrnuté do konečného dohodnutého znenia,

¹ Dva z týchto troch aktov boli medzičasom nahradené inými aktmi; pozri bod 3.

² Nariadenie Rady (ES) č. 1206/2001 z 28. mája 2001 o spolupráci medzi súdmi členských štátov pri vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach (Ú. v. ES L 174, 27.6.2001, s. 1 – 24), nahradené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/1783 z 25. novembra 2020 o spolupráci medzi súdmi členských štátov pri vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach (vykonávanie dôkazov) (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 405, 2.12.2020, s. 1 – 39).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 1393/2007 z 13. novembra 2007 o doručovaní súdnych a mimosúdnych písomností v občianskych a obchodných veciach v členských štátoch („doručovanie písomností“) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1348/2000 (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2007, s. 79 – 120) a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2020/1784 z 25. novembra 2020 o doručovaní súdnych a mimosúdnych písomností v občianskych a obchodných veciach v členských štátoch (doručovanie písomností) (Ú. v. EÚ L 405, 2.12.2020, s. 40 – 78).

- odôvodnenia 1 a 2 o zmenách zavedených Lisabonskou zmluvou, pokiaľ ide o akty, ktoré môže Komisia prijať, sa zosúladiť s odôvodneniami nariadenia (EÚ) 2019/1243⁴,
- s cieľom objasniť uplatniteľnosť nariadenia, pokiaľ ide o Dánsko a Írsko, sa navrhli dve odôvodnenia,
- jediné ustanovenie v nariadení (ES) č. 805/2004, v ktorom sa stanovuje použitie regulačného postupu s kontrolou, sa zosúladí s delegovanými aktmi, ako to navrhla Komisia,
- Komisii sa udeľuje splnomocnenie prijímať delegované akty na obnoviteľné obdobie piatich rokov a zároveň sa jej udeľuje povinnosť predkladať deväť mesiacov pred uplynutím každého takéhoto obdobia správu o tom, ako toto splnomocnenie využila, Komisia pôvodne navrhla neurčité trvanie splnomocnenia, obmedzenie trvania je však bežnou praxou pri splnomocneniach tohto druhu, a bolo tomu tak aj v prípade ďalších dvoch aktov, ktoré boli zahrnuté do návrhu Komisie a ktoré boli medzičasom zrušené a nahradené inými aktmi.

Komisia podporuje dohodu dosiahnutú na technickej úrovni.

4. ZÁVER

Komisia prijíma pozíciu Rady.

⁴ Týmto nariadením sa zosúladí 64 aktov, ktorých zosúladenie bolo navrhnuté v dokumente COM(2016) 799.